

和平日起源

上任教宗保祿六世於 1968 年首創將元旦日訂為世界和平日，為推動世界和平許下承諾和冀盼。雖然教會並非打從那時才開始關心世界和平，但對當時處於以美、蘇為首對壘陣營軍備競賽的年代，此舉卻富有深刻的時代意義。

在科技一日千里的年代，武器的殺傷力越發厲害，戰爭不再是以刀槍決鬥，只要一按鈕，便可於數秒間將整個人類毀滅。若要扭轉人類趨向滅亡的命運，革新世界活出和平的新精神便是教會以至整個人類的迫切任務，而選擇在元旦日為世界和平祈禱，便寓意在去舊立新之際，去除舊恨，建立和平，為人類帶來真正的希望。

教會傳統訂定元旦日為天主之母及耶穌聖名節。教宗保祿六世認為，這個傳統有助教會在祈禱與默想之中，滋養渴求和平的恩典——瑪利亞是促成基督降臨的恩寵之開端，基督則是宣佈和平的福音之活見證。

自此，教宗每年均於和平日發表文告，這些文告針對當時世界的情況，並對和平作更深切的反省，就以首份文告為例，教宗指出，「和平不是和平主義」，和平不是用來遮掩壓迫的借口，不求表面的和諧而將抵抗壓迫的力量遏止下去，反而要求一種維護人性尊嚴、正義、自由與愛的秩序，這個思想貫串了廿多年來的文告訊息。

沒有寬恕，不會有和平*

二零零二年和平日文告

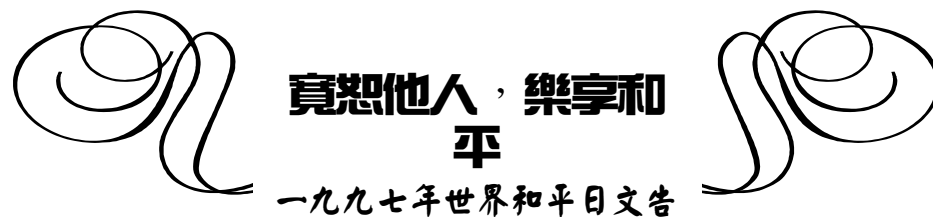
現任教宗若望保祿二世秉承和平日傳統，帶領整個教會一同檢視世界的境況。他在反省過往謀求世界和平的努力中，發現到人與人、種族與種族、國家與國家之間的衝突情況已非常嚴重，甚至到達一種苦無重建和平方案之境地。原因是彼此的內心充斥著仇恨，且沒有以寬恕之心去消除這些仇恨，以致阻礙著和平的重建。因此，教宗以「沒有寬恕，不會有和平」作為 2002 年和平日的主題，提醒世人寬恕是踏上和平之旅的必經之路。

由於 911 恐怖襲擊事件的發生，故教宗亦特別在文告中呼籲，以正義與寬恕之心去回應這事件。在二零零一年十二月，教宗已把 2002 年和平日文告寄發給各國元首，這份文告的訊息重點如下：

- ✦ 911 恐怖襲擊事件是一件恐怖的罪行，激發起個人極易受傷害的意識。然而，這個時候正是迫切需要思考回應的方法——如何恢復道德及社會秩序；而回應的方法便是正義與寬恕（愛之一種形式）。
- ✦ 許多時候，人們都以為正義和寬恕是對立的，以為寬恕會忽略改過的需要，其實，寬恕反而是正義的最完滿表達，它引領一種秩序上的安寧——多於一種脆弱且暫時地徹除敵對的平靜，因它給人心中的傷口作最深切的醫治。
- ✦ 恐怖主義是侵犯人性的罪行，因它源於仇恨及置人於死地的願望，並蔑視生命，它亦是一個對人性、對生命及對將來絕望的記號。現今國際恐怖主義是揉合政治、經濟及科技運作的精湛網絡，並嚴重侵犯和平。
- ✦ 一方面，人們擁有防衛恐怖主義的權利，所以，追拿罪犯是需要的，但是，另一方面，制裁罪行應限於個人的層面，即涉案的罪犯身上，而不應擴展至恐怖主義者所屬的整個國家、種族或宗教的層面去。對抗恐怖主義還需勇敢地肩負政治、外交及經濟上的委身，以減輕壓迫剝削及邊緣化的情況，這些都是容易被恐怖主義者利用的。

- ✚ 以暴力手段求取正義是歪論，世界的不正義絕非施行恐怖主義的藉口。即使恐怖主義者聲稱代表貧窮者去行動，但事實上，恐怖主義的受害人往往是發展中國家的人民，他們在全球經濟政治的紛亂中處於最不利的位置。
- ✚ 恐怖主義聲稱是狂熱的原教旨主義之結果，因為必須將所信的真理強加於所有人身上，這亦是一項歪論。原教旨主義與對神的認信是大相逕庭的態度，恐怖主義不但摧毀民眾，而且將神當作偶像來利用以滿足私慾。以神的名義來宣稱自己為恐怖主義或行使暴力，都是褻瀆宗教。
- ✚ 基督徒，以及無信仰者，需為恢復世界和平而急切採取行動。基督徒更要跟隨基督走寬恕之路，這條路雖擁有神聖的根源，但亦需在人類理性的光照下邁進。寬恕雖是個人的抉擇，但家庭、團體、社會、國家以及國際社群等都需寬恕，以求修復已斷絕了的聯繫、超越互相譴責而無結果的情況及克服歧視他人的誘惑。寬恕的能力在於一個標誌著正義與團結的未來社會之意願。
- ✚ 寬恕是發展所必須的：因為欠缺寬恕不但造成痛苦，更會延長衝突，令國家資源耗費於武器上。
- ✚ 寬恕表面上是損失，但這是以短暫的損失來獲取真正長遠的得益，相反，暴力則是表面上的短暫得益，而實質上是真正且永久的損失。
- ✚ 為在個人心中及兩個民族之間恢復人性的精神，這些是必要的步驟：
 - ✓ 化解阿拉伯以色列問題，當中顧全雙方的權利及訴求。
 - ✓ 增加合一及宗教之間的合作，透過教導人性尊嚴及傳揚人類大家庭的一體性，消除恐怖主義的社會及文化成因，並且猶太教、基督宗教及伊斯蘭教的領袖公開譴責恐怖主義，以否定恐怖主義者的宗教及道德理據。
 - ✓ 各宗教透過教導寬恕，協助塑造合乎道德的民意。寬恕之路是發現更大的真理之途徑。
- ✚ 在教導寬恕之時，為和平祈禱是極重要的，不論是受害者或恐怖主義者，都為他們祈禱。
- ✚ 為重建正義和平的世界，即時可行的，便是在亞西西舉行的跨宗教聚會。另一個定期的回應，便是保障每個國家的宗教自由，因為這樣才能讓宗教信仰成為互相尊重及民族之間的和洽之泉源，並成為暴力與衝突的解毒劑。

（*此乃香港教區所用的譯名，文告原名為 "No Peace Without Justice, No Justice Without Forgiveness"）



這個世界的人需要學習寬恕，已不是一個新鮮的課題，教宗若望保祿二世曾同樣以寬恕作為 1997 年和平文告的核心主題——「寬恕他人，樂享和平」，這份文告很值得我們去重溫當中一些重點的訊息：

- ♥ 缺乏這樣的寬恕之心，創傷會繼續潰爛：人們會渴望報復，新的破壞行為會產生，年輕的一代會永遠懷恨在心。
- ♥ 即使這些可悲事件（濫用權勢、欺壓和戰爭）的原因早已消失，它們的遺毒和破壞性的影響仍然存在……但是人不能一直做過去歷史的囚犯……個人以及人民都需要一種「回憶的治療」，使過去的惡魔不再重返……要用一種全新的態度重新反省，要從痛苦的經驗中確實得到教訓，瞭解到只有「愛」能使人成全，仇恨則只會帶來破壞及毀滅。
- ♥ 持久的和平，不僅僅在於結構和方法而已，更重要的是，它有賴於採納一種共存方式，方式的特點是互相接納，並能打從心裡寬恕……有時，世世代代處於充滿暴力的憎恨中，寬恕是唯一的一條出路。
- ♥ 寬恕與和好的另一個先決條件就是正義。在天主的法律中，在天主對人類的慈愛與憐憫的計劃中，可以找到正義的終極基礎。這樣說來，在派系衝突時，正義就不只局限於決定哪一派理直理虧，更重要的是，應努力重新建立與天主、與自己及與他人純正的關係。
- ♥ 在寬恕與正義之間並無矛盾。正義所要求的補償，寬恕既不能將它免除，也不使其減少，而是努力將個人和團體重新納入社會，將國家重新納入國際社會中。即使是曾經犯罪的人，也有不可剝奪的尊嚴，任何懲罰都不可以奪去他們的尊嚴。悔悟及重建的大門，應該永遠敞開。
- ♥ 從人的立場來看，寬恕別人好像是很愚蠢的事，但是如果教會有勇氣宣揚寬恕之道，那正是因為她對天主無限的愛，有堅定不移的信心。

愛恨一念間

911 事件的回響

環顧現今世界的境況，要做到維持和平、敢於寬恕，談何容易！就像面對 911 恐怖襲擊這類事件，最容易危害世界和平及誘發仇恨。二零零一年九月十一日早上，恐怖份子騎劫了四部民航客機，其中兩部先後撞向位於美國曼克頓的世界貿易中心兩座大樓，之後，這兩座大樓相繼塌毀，另外兩部客機亦分別撞向華盛頓五角大廈及墜毀於賓夕凡尼亞州的郊外。事件造成約四千多名無辜者喪生。

這種殘害無辜者生命的暴行，委實令人髮指，但我們是否因此而跌進復仇的誘惑之中，像這些恐怖份子一樣，選擇以暴力來抗議來宣洩不公義呢？「你不可為惡所勝，反應以善勝惡。」（羅 12：21）教宗在 911 事件後，給華盛頓總主教的信中，曾引用這句聖經。對於 911 事件，我們感到震驚、難過，但在同一件事裏，我們亦看到人性光輝的一面：

逃命時大家不爭先恐後：「有人從樓上扶著全身燒傷的人下來，我們就站在一旁讓他們先過。樓梯很熱，各人都要掩著眼睛和口，每當驚惶的氣氛瀰漫開來，就有人出來說些安撫的話，儘管那人其實十分恐懼。」

消防員奮不顧身救人：「他們背著重得不可想像的裝備上樓，半句話也沒說，臉容疲乏，那一雙雙英勇的眼神，至今還歷歷在目。」

以上是世貿中心倒塌前，一名攝影師見證這人間浩劫的描述（摘自《蘋果日報》，2001 年 9 月 15 日）。這種種難能可貴的表現，都告訴我們慘劇不應令人絕望，團結一致是可以跨越難關。

不過，在 911 事件後，我們除了需要面對恐懼和受傷的情緒，還要面對如何回應這世紀大災難。是報復？是寬恕？是慈悲？以上《羅馬人書》的說話，又或者各國主教、教會團體、宗教人士以及香港的神長對 911 的反省，可給我們一點啟迪。

美國：

不論是聖經，抑或我們對神啓示的瞭解，基督徒及回教徒都不會同意我們本周親眼目睹的恐怖襲擊，導致無數生命的死亡。我們共同譴責這邪惡的行為，這可算完全違反真正的宗教。（摘自美國主教團及美國回教領袖聯合聲明，2001 年 9 月 14 日）

梵蒂岡：

教宗若望保祿二世：「別要不知不覺墮入暴力與憎恨的陷阱，要致力於公義及和平的伸張。」（摘自《羅馬觀察報》，2001 年 9 月 18 日）

英國：

從天主教的角度來看，合法的賠補，不應縮窄到只有報復及懲罰的層面，而應該朝向公義、修和及治癒的終極目標……直接有罪的疑犯早已死亡，現在正是追查幕後策劃及指使的人或組織的時候，但少數及沒有代表性的一族所作的行為，不應引致全民受罰……

在我國，有很多無辜的國民，是來自現今西方國家企圖攻擊的地方。我希望我國人民能尊重及與這些弱小的一群團結一致，特別是向基督徒呼籲，要忠於愛的誡命：愛主、愛鄰人、愛仇人……

我們希望重申美國主教們在 911 事件當日所發表的講話：「我希望所有美國人重燃對主的信任，並且遠離仇恨的苦果，因為這正是今次慘劇的來源。」（摘自英國及威爾斯主教團主席與副主席的聲明，2001 年 9 月 20 日）

澳洲：

是時候放緩腳步去反省，究竟我們是孕育真正的公義及和平，還是令不公義及暴力的惡性循環更加變本加厲……戰爭成功與否，並不是在於能夠捉拿一個嫌疑犯，而是可否帶來和平。」（摘自澳洲天主教會正義委員會的聲明，2001年9月27日）

香港：

我們呼籲各方面停止採用武力，而採取彼此尊重、維護生命、不求私利的態度展開和平對話，並探求釀成今天暴力衝突和各種恐怖活動的根源所在，以公義的原則解決問題和紛爭，為建立真正的和平而努力。（摘自香港天主教正義和平委員會的聲明，2001年10月15日）

以下是香港神長의 回應和反省：

關俊棠神父：

集體的怨忿源自社會的不公義，我們必須尋找暴行的「根」，貢獻自己的一份力量，為世界帶來希望。方法是由我做起，划到內心深處，不要讓怨忿積累，讓上主種在我們內心慈悲的種子引發出來，學習對生命和人性有深度的了解。慈悲同樣是一種力量，可以積累，集體的慈悲可以化解集體的怨忿。

梁宗溢神父：

罪惡的行為超過人的想像力，超過人能夠掌握的範圍；同樣，天主的慈愛亦超越我們的認知、經驗和掌握。面對創傷，我們必須投向上主，讓天主接觸我們內心深處、憐憫和治療我們，讓祂的大愛安慰和滋養我們。

譚建平神父：

以往我並不喜歡手提電話，但現在我改變了。911 恐怖襲擊的遇難者，便是透過手提電話，利用最後的時間向最親的人道別。道別的說話，是我們平常很少說的：「我愛你」。這當然提示了我們要珍惜身邊的至親，但最重要的，是遇難者在遺言中，並沒有提到向襲擊的人「報復」。讓我們看看，這就正如十字架上的耶穌基督，他親自以自己的死亡，在自己最後的時刻仍寬恕了所有人，並且展示了他對我們「愛到底」的愛。

林榮鈞神父：

面對 911 的恐怖襲擊，我們感到憤怒、驚愕、難過，我們或會覺得寬恕恐怖份子懦弱，是不可能的。假若我們願意繼續這樣，那麼邪惡的力量真的已戰勝了我們，控制了我們。今天（九月十六日）主日福音中耶穌所說的亡羊的比喻，是向我們作出邀請和挑戰，主召叫我們成為善牧憐憫的見證。

李志源神父：

在那幾天（發生 911 事件後），我呼籲同學們要懂得珍惜和平的可貴，要在生命中珍惜天主的恩賜，家人與我們的共聚；更要欣賞人與人之間的互愛，尤其父母親人的愛護及關心，因為我們不能預知突然而來的突變，一切可以頓時化為烏有。在主日學的感恩祭中，我更呼籲小朋友學習如何締造和平，把他們家中的「武器」或「暴力」的玩具或電腦遊戲軟件拿來奉獻。的確，我們若不從小教導他們，使他們意識到戰爭的可怖及和平的可貴的話，將來的世界真的難以預料。

雖然 911 事件是一個極大的傷害，但我們不必讓這個傷口被仇恨弄致發膿，反而可選擇以愛與寬恕來療傷，並為締造一個尊重生命的世界而努力。

正反對碰

美國出兵阿富汗合理嗎？

在寬恕之餘，我們仍不禁會問如何為死傷者伸張正義？軍事行動合理嗎？

美國發生九一一恐怖襲擊後，總統喬治布殊發表聲明說：「我不會忘記我們國家受到的此一創傷，或是造成創傷的那些人，我不會屈服，我不會罷休，我不會在為美國人民的自由和安全發動此一戰爭時心軟……這場衝突的過程還不得而知，然而它的結果是確定的。自由和畏懼、正義和殘暴永遠在交戰，我們也知道上主在它們中間不是中立的。」

在十月七日美國空襲阿富汗，懲罰塔利班政權未有交出恐怖襲擊的頭號疑犯拉登之時，有九成美國人支持出兵。當少數美國人上街遊行，反對以戰爭解決問題的時候，四周充斥著另類的反對聲音。有美國人認為反對出兵者並沒有為恐怖襲擊的死傷者伸冤。但在事件中卻有死者家屬，呼籲不要再加深仇恨，不可將死者作為出兵的藉口。就美國出兵，連西點軍校的教務長考夫曼亦說：「攻打了一個目標，你會成為一千個人的目標；殺死了一個恐怖份子，會造成十個恐怖份子。」發生了不幸的事件，人們的悲痛會否成為了新的仇恨，甚至侵略的動力？

以下綜合了一些美國出兵阿富汗的正反論據：

支持軍事行動

反對軍事行動

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">➤ 九一一襲擊世貿中心和五角大廈，造成逾五千人傷亡，實需要盡快捉拿策劃襲擊的疑兇拉登，為受害者及其親友申張正義。 | <ul style="list-style-type: none">➤ 疑犯的確要捉拿，但須基於證據將疑兇交由國際罪行法庭審理及判決，而不是由個別強國隨意定罪，並出兵對涉嫌者施加懲罰。➤ 不少受害者家屬亦不想以捉拿兇徒為名，使更多的無辜平民傷亡。 |
|--|--|

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">➤ 推翻包庇疑兇和為人民帶來種種壓迫的阿富汗塔利班政權。➤ 塔利班政權在過去已對無數的阿富汗人民進行殺戮、壓迫和做出種種違反人權的事，特別是對婦女，故應將之殲滅。 | <ul style="list-style-type: none">➤ 塔利班政權無疑為阿富汗人民帶來痛苦和壓迫，一些阿富汗民間組織亦曾多次提醒美國不要支持這個反民主、人權和女性的伊斯蘭原教旨主義黨派，但美國政府過去卻對它加以支持，使其培育了不少阿富汗黨羽。現在藉詞捉拿拉登和推翻塔利班而軍事襲擊阿富汗，只會令窮困和無辜的阿富汗人犧牲。➤ 塔利班政權倒台後的阿富汗重建工作和讓人民參與決策更重要，否則只是換了另一個極權統治。 |
| <ul style="list-style-type: none">➤ 炸毀拉登黨羽和極端回教份子的軍事設施和基地，打擊和消滅恐怖主義活動，從而為世界帶來持久的和平自由。 | <ul style="list-style-type: none">➤ 以暴易暴只會滋長更大的暴力；用武力對付極端回教徒，只會帶來更多仇恨，激發世界各地更多人加入反擊侵略的行列，令恐怖活動擴張，令阿富汗人、美國人以至世界各國的人民處於惶恐不安和痛苦的境況中，這並不能建立長久和平。 |
| <ul style="list-style-type: none">➤ 美國民意廣泛支持出兵對付恐怖主義 | <ul style="list-style-type: none">➤ 一直以來美國主流傳媒沒有充份報導美國對外軍事行動為各國人民所帶來的苦難，不少美國人民亦不清楚美國的外交政策，特別是一面倒的支持以色列，以及罔顧國際規範自行作出軍事行動，為中東地區以至其他第三世界國家所帶來的痛苦。因此，接受訊息的不全面，導致不少美國人民支持政府出兵。➤ 美國國內亦有反戰聲音，特別是大學內；一些反戰民間團體更長期關注美國外交政策和軍事行動，只是主流傳媒少有報導而已。 |

美國出兵阿富汗，有人贊成有人反對，那麼，從天主教信仰角度看，又是否贊成用軍事方式解決問題？

正義戰爭論

天主教信仰重視對生命的尊重，人的生命來自上主，要維護生命必須締造和平的環境，而真正的和平及安全，必須建基於對個人和群體的尊嚴和權利之尊重和肯定。

天主教立場接納因自衛而動武，但反對以報復或殺人為目的。根據信仰傳統的「正義戰爭」原則，訴諸武力必須是對不義侵略者的回應、侵略者所加予國家或國際社會的傷害是持續和嚴重的、有成功的可靠條件、不會招致比應剷除的惡更差的情況、行動不會傷及無辜、長遠的結果是建立和平等，而且，必須用盡其他一切非暴力的辦法均顯示無效之後才用的最終方法。（《天主教教理》2309）

面對今次美國在遇襲後出兵阿富汗，企圖擒拿疑兇拉登，並借助阿富汗另一軍事力量「北方聯盟」攻打和推翻被指為包庇疑兇的塔利班政權，以圖打擊和消滅「恐怖主義」活動，從而帶來持久自由和平，我們必須問，這是否合適和對症下藥的回應方法，是否已用盡一切非武力對抗恐怖活動的方法？什麼因素構成現今的恐怖活動和暴行？曾否嘗試探求根源所在解決問題？支持阿富汗另一軍事力量取代塔利班，是否就能為人民帶來自由和解放？

必須瞭解衝突的來源

恐怖活動極具破壞性，因而必須採取行動防範消除。然而，發展至今日的局面和國際形勢，涉及複雜的以色列巴勒斯坦問題，或阿拉伯世界與西方世界的紛爭，過去美國雖然曾參與調停有關問題，但亦曾製造了不少衝突。要長遠建立中東地區以至世界的和平，必須瞭解衝突的來源，以外交方式公道處理以巴紛爭問題。

況且，即使出兵背後的意願如何良好，任何理由都不能將奪去無辜者生命的行為合理化。英、美出兵已有一段時間，相繼傳來阿富汗平民和聯合國人員死傷

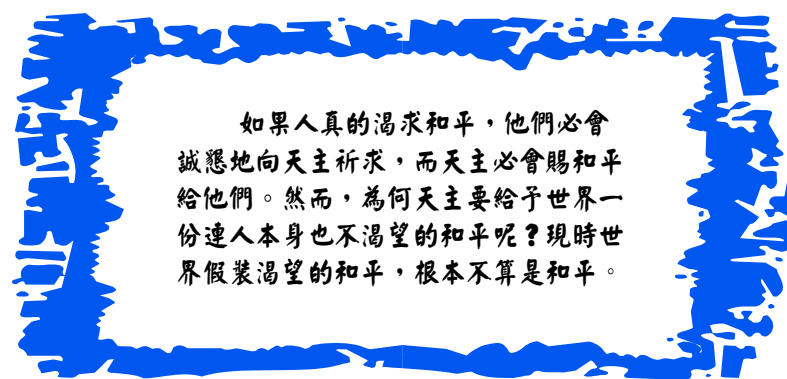
的消息，亦有民間救援組織的倉庫被毀；而因著戰火，原本在阿富汗工作的國際救援人員亦被迫撤出，平民百姓倉忙逃難，生活陷入悲慘的境況。

此外，不論被美國過往支持的塔利班或現在得到美國軍事支援的北方聯盟，對阿富汗人民來說，都是可怕的惡夢。已有阿富汗民間組織*表示，根據過往的經驗，若由北方聯盟統治阿富汗，則會加劇種族和宗教的衝突，因此只是換湯不換藥，他們希望聯合國真的可協助建立一個以民主價值為基礎、且具備廣泛認受性的政府。

布殊說，上主在自由和畏懼、正義和殘暴中間不是中立的。誠然，上主不會主張殘暴，反對正義，但這是人心目中的正義，還是上主的正義呢？以暴易暴絕對不是天主教信仰採納的原則，暴力非但不能解決問題，反而帶來更多的暴力和更深的仇恨，以及無辜平民的死傷。若我們反對恐怖襲擊，便切忌效法「恐怖份子」的行事方式，罔顧人的生命，採用暴力方式對無辜平民造成痛苦和傷害。

假裝渴望的和平不是和平

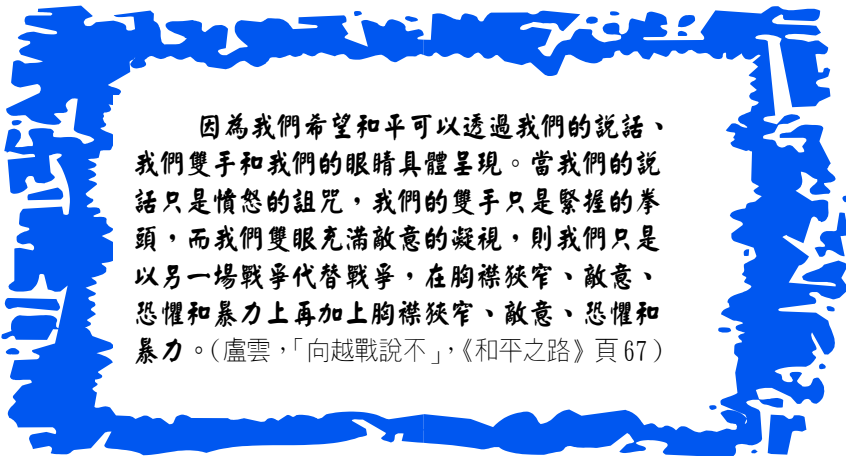
美國熙篤會隱修士梅頓（Thomas Merton）在其著作《默觀的新種子》中曾這樣說：



他一語中的地指出，人喜歡向上主祈求他們心目中的「和平」，並質疑為何上主不回應他們的禱告。他們不明白其實他們已得到答案，天主已讓他們得到他

們所要求的，他們心中的和平只不過是另一種形式的戰爭罷了！

要能真正向戰爭說不並不容易，靈修大師盧雲曾說，向所有播下死亡而非生命的邪惡勢力說不，是一件異常艱巨的事：



因為我們希望和平可以透過我們的說話、我們雙手和我們的眼睛具體呈現。當我們的說話只是憤怒的詛咒，我們的雙手只是緊握的拳頭，而我們雙眼充滿敵意的凝視，則我們只是以另一場戰爭代替戰爭，在胸襟狹窄、敵意、恐懼和暴力上再加上胸襟狹窄、敵意、恐懼和暴力。（盧雲，「向越戰說不」，《和平之路》頁 67）

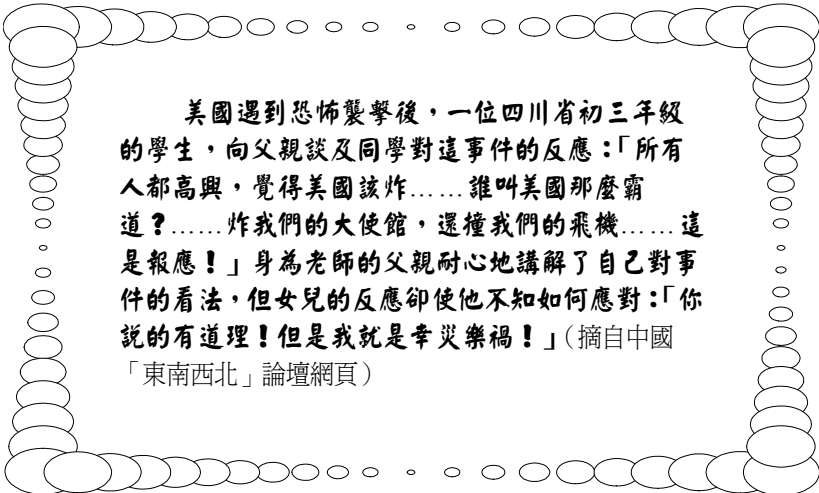
若我們真的希望將和平應用到生活中，必須聆聽天主的說話，而不是只堅持自己的既定想法，硬將自己的結論視作上主的旨意。

盧雲說，與其愛你心中所想的和平，不如愛他人和愛天主；與其憎恨那些你以為是戰爭製造者的人，不如憎恨自己靈魂中的貪婪和失衡，因這才是戰爭的根源。如果你愛好和平，那麼你應憎恨存在你心中的不義、極權和貪婪，而不是他人的不義、極權和貪婪。

（*阿富汗婦女革命協會(RAWA)曾多次發出聲明，表達她們的意見和願望。）

我們都需要寬恕

911 事件對教友生活的啓示



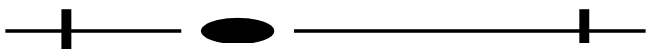
美國遇到恐怖襲擊後，一位四川省初三年級的學生，向父親談及同學對這事件的反應：「所有人都高興，覺得美國該炸……誰叫美國那麼霸道？……炸我們的大使館，還撞我們的飛機……這是報應！」身為老師的父親耐心地講解了自己對事件的看法，但女兒的反應卻使他不知如何應對：「你說的有道理！但是我就是幸災樂禍！」（摘自中國「東南西北」論壇網頁）

雖然恐怖襲擊事件並非發生在中國或香港，但我們對於 911 事件的反應是抱有悲痛憤怒或是高呼「活該」？上述的例子提醒了我們，大家其實已生活在戰爭暴力的文化陰影下，復仇的心態或許已經深植在我們每個人的內心之中，以致以暴易暴的惡性循環，猶如漣漪般擴散開去，一直擴展至我們生活的各部份。

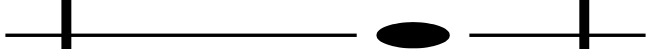
戰爭及復仇可會是近在咫尺，在我們生活中每分每秒中都可能出現，雖然我們相信全人類都來自同一的天父，我們彼此都是天父的兒女，但我們仍會墮入復仇的誘惑中。

爾免我債，而我亦免負我債者……

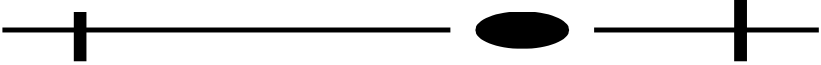
以下兩位教友生活的例証，說明了我們都活在戰爭及暴力的文化之下，而我們而努力克勝復仇的試探：



剛才在小巴上，隔鄰的婦人手捧著大皮包，坐得越來越近。我亦不甘示弱，坐在自己應有的位置外，也將手上的物品向那婦人「回贈」，一輪交戰以後，那婦人下車，在奪回應坐的位置以後，我更從心中說了一句粗言，但在我未有出口之際，我想起了〈天主經〉：求你寬恕我們的罪過……實在，我要向天父懺悔。



我的父母經常互相投訴和吵嘴，不過，自從父親開始不時與朋友上深圳「消遣」之後，對我們的抱怨就更多，我因著同情媽媽而為她挺身而出，駁斥父親無理的投訴，因而也成了父親吵嘴的對象，內心一直忿忿不平。在發生 911 事件之後，我提醒自己不要陷於報仇的誘惑，要學習基督在十字架上的寬恕。之後，我遇到父親如常的無理取鬧，霎時本能的反應是反擊，但我意識到若我不再停止反擊，主動踏出第一步去寬恕，我與我的家人將無法突破這種互相傷害與復仇的惡性循環，於是，我便放下了口裡的屠刀。接著的大半個月，在我不再有任何反擊之下，父親已不再與我開戰了，但彼此的沉默，凸顯了說關心話是如斯困難。倒是父親打破了這個沉默，先向我表達關懷，振奮了我修好的信心。



在國與國之間，寬恕並非容易；而在人與人的交往中，從心寬恕亦非易事。以上的例子之中，我們可以看到要從心底寬恕也實在不易。作為基督徒，在經歷天父如同慈父對待蕩子般的擁抱後，我們會更懂得自己作為地上鹽、世界光的角色。除了國家與國家之間存在著暴力和復仇外，我們在生活上亦面對人與人之間的暴力和仇恨，因此，我們必須從自己做起：「你們應當慈悲，就像我們的父那樣慈悲。」（路 6：36）

《天主教教理》中，談到從心的寬恕：「此種寬恕是愛到底的『愛』……一切『結』與『解』都發生在『內心深處』，對別人的冒犯，不再耿耿於懷或是完全忘記，都不是我們能做得到的事；但是，如果把心獻給聖神，則可把傷害轉為同情，把冒犯化為代禱，藉以淨化記憶。」（2843）

在二零零二年之始，面對地上不同層面的暴力，讓我們以「2001 年第四屆亞洲天主教正義和平工作者會議」的聲明，作為締造和平的承諾：



作為基督徒，我們願意承擔：

- ◆ 成為和平及修和的使者，因為耶穌曾說：「締造和平的人是有福的，因為他們要稱為天主的子女。」（瑪 5：9）；
- ◆ 努力實踐耶穌所教——以非暴力的方法去面對問題；
- ◆ 宣揚及支持宗教交談；
- ◆ 設法將物資送到阿富汗難民手上，並且鼓勵其他人加入這個行列
- ◆ 將和平教育擴展至態度上的改變，並且向各宗教呼籲，和平也是其中一項選擇的途徑。

我們要時刻提醒自己，追求和平是大家的責任；每一個國家如果有能力帶來和平，也必須在這危急關頭，出一分力。



教宗若望保祿二世曾說過：「和平是歷史的結語。」讓我們在生活中力行天主的寬恕、慈悲與正義，尊重生命，維護人性尊嚴，勉力使和平成為歷史的結語。